

**PWYLLGOR YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A THRAFNIDIAETH**

Dyddiad: Dydd Mercher 3 Gorffennaf 2002

Amser: 2:00 pm hyd 5:30 pm

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 3, Adeilad Cynulliad Cenedlaethol Cymru

**Yn Bresennol:**

***Aelodau'r Pwyllgor:***

Richard Edwards, Cadeirydd

Preseli Sir Benfro

Eleanor Burnham

Gogledd Cymru

David Davies

Mynwy

Janet Davies

Gorllewin De Cymru

Brian Hancock

Islwyn

Sue Essex, Gweinidog dros yr  
Amgylchedd

Gogledd Caerdydd

Val Lloyd

Dwyrain Abertawe

Tom Middlehurst

Alun a Glannau Dyfrdwy

Karen Sinclair

De Clwyd

Phil Williams

Dwyrain De Cymru

***Cyrff Allanol:***

Y Cyng Evan Morgan

Aelod, Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau  
Brycheiniog

Chris Gledhill	Ysgrifennydd, Grŵp Cymru o Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol a Grŵp Swyddogion Parciau Cenedlaethol Cymru (Prif Weithredwr Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog)
Iwan Huws	Prif Weithredwr Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri
Nic Wheeler	Prif Weithredwr Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Sir Benfro
Dr Alun Gee	Cyfarwyddwr Dros Dro, Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru
Andrew Harvey	Rheolwr Cynllunio a Pherfformiad, Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru
John Lloyd Jones	Cadeirydd, Cyngor Cefn Gwlad Cymru
Roger Thomas	Prif Weithredwr, Cyngor Cefn Gwlad Cymru
<b><i>Ysgrifenyddiaeth:</i></b>	
Siwan Davies	Clerc Pwyllgor
Vaughan Watkin	Dirprwy Glerc Pwyllgor

## **Sylwadau Agoriadol y Cadeirydd**

0.1 Croesawyd yr Aelodau a phawb oedd yn bresennol i'r cyfarfod gan y Cadeirydd, ac estynnwyd croeso cynnes i Karen Sinclair ar ei dychweliad i'r Cynulliad

### **Eitem 1: Ymddiheuriadau, dirprwyon a datganiadau o fudd**

1.1 Datganwyd y buddiannau canlynol o dan Reol Sefydlog 4.5:

- Brian Hancock – cyn ei ethol i'r Cynulliad Cenedlaethol bu'n gweithio fel ymgynghorydd Iechyd, Diogelwch ac Amgylcheddol;
- Val Lloyd – Aelod o Gyngor Dinas a Sir Abertawe.

## Rheoliad gwastraff

2. Tynnodd y Gweinidog sylw'r Pwyllgor at Hysbysiad yn y Wasg a gyhoeddwyd ganddi yn croesawu'r effaith yr oedd y £2 miliwn o gyllid ychwanegol i Asiantaeth yr Amgylchedd yn ei gael ar yr ymdrech i gosbi gweithredwyr safleoedd gwastraff anghyfreithlon a gwaredu sbwriel anghyfreithlon.

## Eitem 2: Rhaglenni Gwaith Cyngor Cefn Gwlad Cymru, Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru a Pharciau Cenedlaethol Cymru

EPT-12-02 (p 1) - Cyngor Cefn Gwlad Cymru: Cynllun Corfforaethol 2003-06

EPT-12-02 (p 2) - Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru: Adolygiad ac Edrych Ymlaen

EPT-12-02 (p 3) - Parciau Cenedlaethol Cymru: Rhaglen Gorfforaethol 2003-06

2.1 Croesawodd y Cadeirydd y cynrychiolwyr o Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol, Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru a Chyngor Cefn Gwlad Cymru (CCGC) i'r sesiwn archwilio blynyddol. Cafwyd cyflwyniad byr gan bob corff ar y pynciau a amlinellwyd yn eu papurau. Talodd John Lloyd Jones deyrnged i waith Paul Loveluck, cyn Brif Weithredwr CCGC, a ymddeolodd yn ystod y flwyddyn adrodd.

2.2 Y canlynol oedd y prif feysydd archwilio i berfformiad y cyrff unigol:

### Awdurdodau'r Parciau Cenedlaethol

- Prif gyflawniadau – dosbarthodd y Parciau Cenedlaethol gopi o'u dogfen 'Ceisiadau Grant' ar gyfer y rownd gyllidebol nesaf, gan dynnu sylw at yr hyn a gyflawnwyd ganddynt yn y flwyddyn flaenorol, nad oedd wedi eu cynnwys yn y papur. Canolbwyntiodd yr holi ar y modd yr oedd eu perfformiad yn cael ei fesur a'i feincnodi o'i gymharu â'r awdurdodau cynllunio lleol eraill yng Nghymru ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol Lloegr;
- Effeithlonrwydd – roedd gan yr Aelodau ddiddordeb yn y sgôp i wella'r modd y cyflwynir gwasanaethau ac i wneud arbedion effeithlonrwydd, yn enwedig o ystyried maint y ceisiadau am adnoddau ychwanegol, ac roeddent yn awyddus i'r materion hyn gael sylw yn yr adolygiad bob pum mlynedd o Barciau Cenedlaethol Cymru sydd i gael ei gynnal. Nodwyd bod y Parciau Cenedlaethol yn atebol i 'Werth Gorau';
- Datblygu cynaliadwy – tynnodd y Pwyllgor sylw at y diffyg pwyslais a roddwyd yn y papur ar y gwaith yr oedd y Parciau Cenedlaethol yn ei wneud i hyrwyddo datblygu

cynaliadwy, yn enwedig o safbwynt y Gronfa Datblygu Amgylcheddol;

- Cynllunio – edrychodd yr Aelodau ar y gwrthdaro posibl yn rôl y Parciau Cenedlaethol fel awdurdodau cynllunio a gwarcheidwaid yr amgylchedd a'r tirwedd gyda golwg ar geisiadau cynllunio a oedd o fewn Parc Cenedlaethol. Byddai Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog yn ysgrifennu at David Davies ynghylch y pryderon penodol a godwyd;
- Ceisiadau – bu'r Aelodau'n cwestiynu maint y cais i brynu adeilad newydd ar gyfer eu pencadlys a nodwyd bod y Gweinidog yn gweithio ar hyn o bryd gyda'r Parc Cenedlaethol i negodi prydles yr eiddo. Mynegwyd syndod hefyd fod Parc Bannau Brycheiniog yn gwneud cais am gyllid ychwanegol i dalu costau ei ymchwiliad i'w Gynllun Datblygu Unedol, er bod Eryri ac Arfordir Sir Benfro wedi gallu talu'r gost heb adnoddau ychwanegol. Cefnogwyd cynnig Eryri i ailddatblygu'r adeilad ar gopa'r Wyddfa.

## **Asiantaeth yr Amgylchedd**

- Gweledigaeth – bu'r Aelodau'n holi pa gamau y byddai'r Asiantaeth yn eu cymryd 'i fod yn llwyddiannus' yn y modd a amlinellwyd yn y papur, ac ystyriwyd yr anawsterau y gallai'r Asiantaeth eu hwynebu wrth weithio'n adeiladol â diwydiant tra ar yr un pryd yn cynnal hyder y cyhoedd;
- Bod yn agored a thryloyw – canolbwyntiodd y cwestiynau ar y camau a gymerwyd i weithredu argymhelliad ymchwiliad Nantygwyddon y dylai'r Asiantaeth fod yn agored a thryloyw i'r graddau a ganiateid gan y gyfraith. Derbyniodd yr Asiantaeth egwyddor yr argymhelliad, ond byddai angen cyngor pellach gan Lywodraeth y Cynulliad Cenedlaethol ar agweddau megis diffiniad o 'graddau a ganiateid';
- Staffio – holodd yr Aelodau a oedd staff yr Asiantaeth yn derbyn cydnabyddiaeth ddigonol am eu sgiliau arbenigol, gan nodi fod cyflogau staff wedi eu pennu ar 'ganolswm y farchnad'.
- Atal llifogydd – bu'r Aelodau yn ystyried natur ymchwil yr Asiantaeth i newid yn yr hinsawdd a fyddai'n sail i'w rhaglen atal llifogydd yn y dyfodol.

## **Cyngor Cefn Gwlad Cymru (CCGC)**

- Prif gyflawniadau – nododd yr Aelodau fod y targedau a gyflawnwyd yn rhannol yn ymwneud â hysbysu ynghylch safleoedd o ddiddordeb gwyddonol arbennig (SoDdGa) a chytundebau'r cynllun Tir Gofal, ac roedd yn ganlyniad i fethu mynd at y tir yn ystod yr achosion o glwy'r traed a genau;

- Gweledigaeth – bu'r Pwyllgor yn ystyried y diffiniad o 'nodweddion tirwedd nodedig' ac edrychodd ar gyfraniad CCGC tuag at gynyddu bioamrywiaeth y tirwedd trwy ei waith ar Gynlluniau Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol (CGBLI) a'r Cynlluniau Gweithredu Rhywogaethau;
- Effeithlonrwydd – gofynnodd yr Aelodau am fesur o'r arbedion effeithlonrwydd a nodwyd yng nghynllun effeithlonrwydd pum mlynedd CCGC ac a fyddai'n cael eu hailfuddsoddi yn seilwaith CCGC. Byddai manylion pellach yn cael eu dosbarthu i'r Aelodau pan fyddant ar gael;
- Addysg i'r cyhoedd – bu'r Aelodau yn holi ynghylch maint y cais i 'gyfleu'r neges' a bu'n ystyried y sgôp ar gyfer arbedion yng ngweithgareddau craidd y dyfodol pe bai'r buddsoddiad hwn yn arwain at newidiadau positif yn agwedd y cyhoedd tuag at gadwraeth;
- Cynllunio – mewn ymateb i ymholiad, eglurodd CCGC na allai awdurdodau cynllunio lleol ganiatáu cais i ddatblygu ar safleoedd a amddiffynnir oni bai fod modd dangos y byddai hynny 'er budd amlwg i'r cyhoedd'.
- Tir Gofal – bu'r Aelodau yn holi ynghylch maint yr ychwanegedd yng nghyllid Tir Gofal, a ddôi o gyllideb amaeth y Cynulliad Cenedlaethol.

## **Materion cyffredinol**

### 2.2 Bu'r Pwyllgor hefyd yn craffu ar y meysydd trawsbynciol canlynol:

- Gwella darpariaeth gwasanaethau – roedd y Pwyllgor wedi gwahodd pob mudiad i nodi'r sgôp ar gyfer gwella darpariaeth gwasanaethau ac i wneud arbedion effeithlonrwydd. Bu'r Aelodau'n ystyried y sgôp ar gyfer cyflawni hyn trwy resymoli nifer y cyrff sy'n gysylltiedig â chadwraeth cefn gwlad a rheoleiddio amgylcheddol, heb gyfyngu ar eu gallu i fod yn agored a thryloyw wrth wneud penderfyniadau. Gofynnodd y Pwyllgor i'r cyrff baratoi adroddiad ar y cyd erbyn y sesiwn archwilio nesaf a fyddai'n amlinellu'r berthynas rhwng y cyrff ac a fyddai'n nodi unrhyw feysydd polisi neu weithredu sy'n gorgyffwrdd;
- Cyfle Cyfartal – tynnodd yr Aelodau sylw at y diffyg pwyslais yn y papurau ar y gwaith a oedd yn cael ei wneud i hyrwyddo cyfle cyfartal, yn enwedig meithrin cysylltiadau â grwpiau amrywiol.

### 2.3 Cofnododd y Cadeirydd ddiolchiadau'r Pwyllgor i bawb a oedd yn bresennol.

### **Eitem 3: Cofnodion cyfarfod 19 Mehefin 2002 - EPT-11-02 (min)**

3.1 Derbyniodd y Pwyllgor gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 19 Mehefin.

#### **Dyddiad y cyfarfod nesaf**

4.1 Cynhelir cyfarfod nesaf y Pwyllgor am 2.00 pm dydd Mercher 17 Gorffennaf yn Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol.

#### **Ysgrifenyddiaeth y Pwyllgor Gorffennaf 2002**